

OVERSEAS

Justin CUNNINGHAM, Chief Superintendent,
Royal Hong Kong Police.
Angus John Delano STEVENSON-HAMILTON,
Assistant Commissioner, Royal Hong Kong Police.
Vernon Elroy MALONE, Commissioner of Police,
British Virgin Islands.

SCOTTISH OFFICE

ST. ANDREW'S HOUSE, EDINBURGH

15th June 1996

THE QUEEN has been graciously pleased, on the occasion of the Celebration of Her Majesty's Birthday, to approve the award of The Queen's Police Medal for Distinguished Service to the undermentioned:

Queen's Police Medal
Q.P.M.

SCOTLAND

James GILCHRIST, Chief Superintendent, Dumfries and Galloway Constabulary.
John Crispian STRACHAN, Assistant Chief Constable, Strathclyde Police.

HOME OFFICE,

QUEEN ANNE'S GATE, LONDON S.W.1

15th June 1996

THE QUEEN has been graciously pleased, on the occasion of the Celebration of Her Majesty's Birthday, to approve the award of The Queen's Fire Service Medal for Distinguished Service to the undermentioned:

Queen's Fire Service Medal
Q.F.S.M.

ENGLAND AND WALES

Peter John COOMBS, Deputy Chief Fire Officer, Kent Fire Brigade.
Brian Anthony HIGTON, Temporary Assistant Divisional Officer, Derbyshire Fire Service.
Miss Margaret Jean PENTON, Principal Fire Control Officer, West Midlands Fire Service.
Valerie Ann, Mrs. PLUCK, Principal Fire Control Officer, Essex Fire Service.
Andrew John WALTERS, Chief Fire Officer, Avon Fire Brigade.

OVERSEAS

HSU King-ping, Chief Fire Officer, Royal Hong Kong Fire Service.

SCOTTISH OFFICE

ST. ANDREW'S HOUSE, EDINBURGH

15th June 1996

THE QUEEN has been graciously pleased, on the occasion of the Celebration of Her Majesty's Birthday, to approve the award of The Queen's Fire

Service Medal for Distinguished Service to the undermentioned:

Queen's Fire Service Medal
Q.F.S.M.

SCOTLAND

James COYLE, Assistant Firemaster, Strathclyde Fire Brigade.
Colin CRANSTON, Firemaster, Lothian and Borders Fire Brigade.

FOREIGN AND COMMONWEALTH OFFICE,

DOWNING STREET, LONDON S.W.1

15th June 1996

THE QUEEN has been graciously pleased, on the occasion of the Celebration of Her Majesty's Birthday, to approve the award of the Colonial Police and Fire Service Medal for Meritorious Service to the undermentioned:

Colonial Police and Fire Service Medal
C.P.M.

CHAN Ping-chiu, Station Sergeant, Royal Hong Kong Police Force.
CHEUNG Tak-yiu, Chief Inspector, Royal Hong Kong Police Force.
Iain Charles GRANT, Chief Superintendent, Royal Hong Kong Police Force.
Francis Edwin HILLIER, Senior Superintendent, Royal Hong Kong Police Force.
LAI Yuen-wing, Superintendent, Royal Hong Kong Police Force.
LAM Chi-ning, Chief Inspector, Royal Hong Kong Police Force.
LEE Kee-cheung, Principal Fireman, Hong Kong Fire Service.
LEE Siu-kin, Senior Superintendent, Royal Hong Kong Police Force.
LEUNG Sai-kán, Station Sergeant, Royal Hong Kong Police Force.
LEUNG Sheung Man, Station Sergeant, Royal Hong Kong Police Force.
Ian Robert MACKNESS, Senior Superintendent, Royal Hong Kong Police Force.
Charles William MITCHELL, Superintendent, Royal Hong Kong Police Force.
NG Chi-keung, Station Sergeant, Royal Hong Kong Police Force.
Rodney John STARLING, Superintendent, Royal Hong Kong Police Force.
John McPhail THOMSON, Senior Superintendent, Royal Hong Kong Police Force.
Colin Frederick THORNBORROW, Superintendent, Royal Hong Kong Police Force.
TSANG Kwong-kwai, Senior Divisional Officer, Hong Kong Fire Service.
TSE Yee-sum, Senior Superintendent (Auxiliary), Royal Hong Kong Auxiliary Police Force.
WONG Long, Station Sergeant, Royal Hong Kong Police Force.